



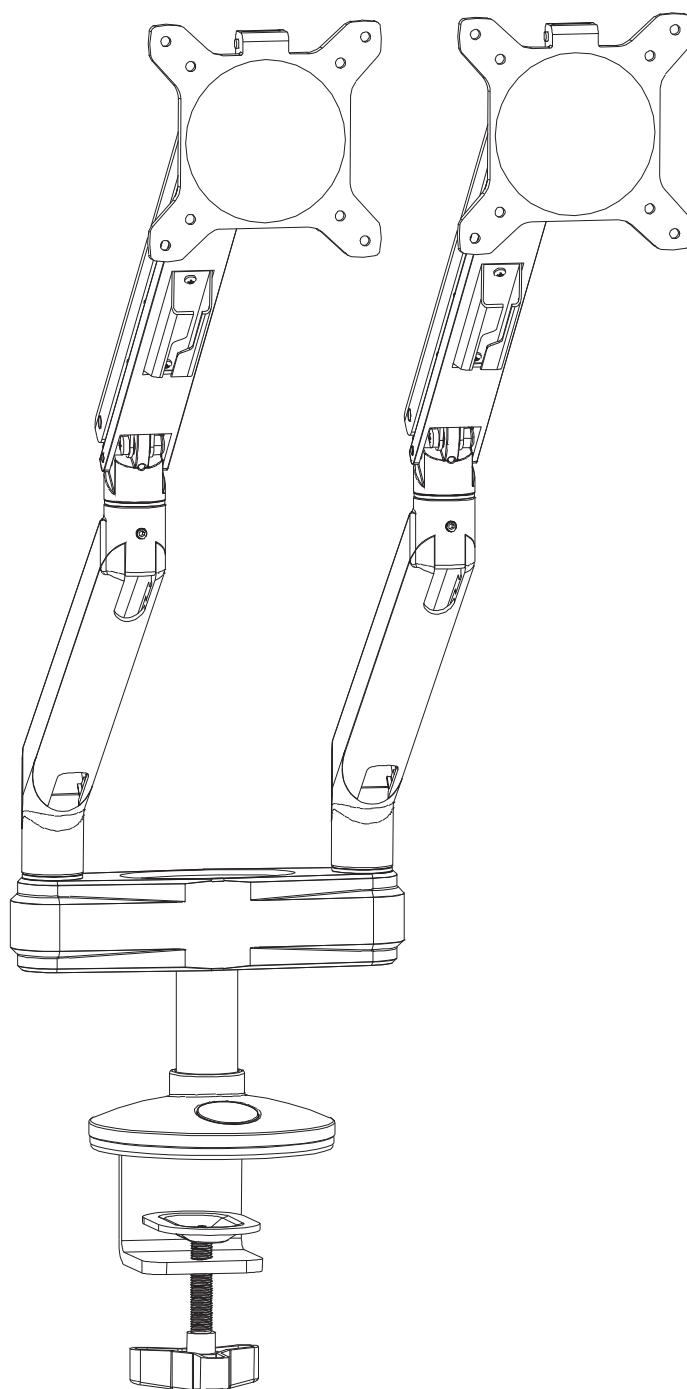
BESTAR

AK-MA01D

Dual Monitor Arm

Support pour moniteur double

Braço para dos monitores



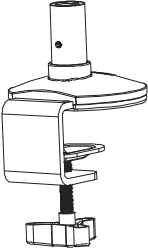
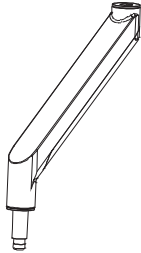
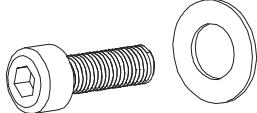
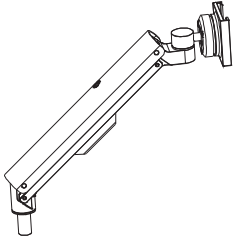
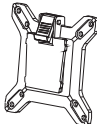
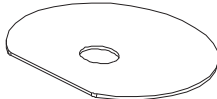
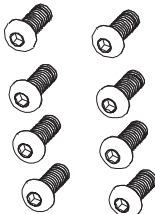
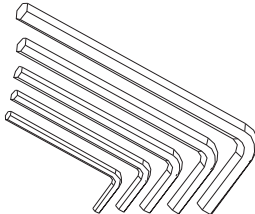
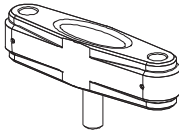
Cautions / Avertissements / Advertencias

Make sure the surface is stable before mounting any clamp base or grommet base monitor arm. If you want to change the LCD monitor, be sure to ALWAYS adjust the spring arm to the lowest force setting. If you do not, the spring arm may suddenly move upward when the monitor is removed. Do not attempt to disassemble or service the spring arm.

Assurez-vous que la surface est stable avant d'installer un support pour moniteur à pince ou à œillet. Si vous voulez changer le moniteur LCD, assurez-vous de TOUJOURS régler la tension du bras à ressort au niveau le plus bas. Sinon, le bras à ressort pourrait monter soudainement lorsque le moniteur est retiré. N'essayez pas de démonter ou de faire l'entretien du bras à ressort.

Asegúrese que la superficie es estable antes de montar cualquier brazo para monitor con pinza o arandela. Si usted quiere cambiar de monitor LCD, SIEMPRE ajustar el brazo de resorte a la fuerza mínima. Si no lo ajusta así, el brazo de resorte puede moverse de repente hacia arriba cuando se retira el monitor. No trate de desensamblar ni de dar el servicio de mantenimiento al brazo de resorte.

Parts & Tools List / Liste de pièces et d'outils / Lista de partes y herramientas

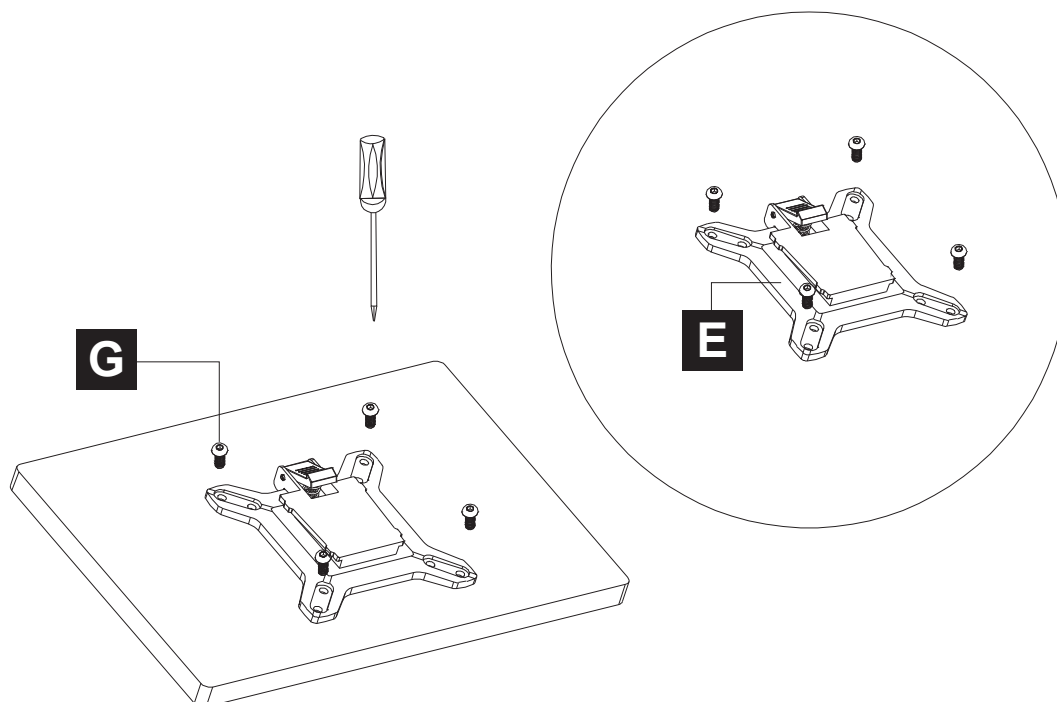
<p>A Riser with Clamp Pince de montage à vis et douille Elevador con pinza</p>  <p style="text-align: right;">X1</p>	<p>B Extension Arm Rallonge Brazo de extensión</p>  <p style="text-align: right;">X2</p>	<p>C M10 hexagonal head cap screw with washer Vis à tête hexagonale M10 avec rondelle Tornillo M10 con cabeza hexagonal con arandela</p>  <p style="text-align: right;">X1</p>
<p>D Spring Arm Bras à ressort Brazo de resorte</p>  <p style="text-align: right;">X2</p>	<p>E Quick Release Monitor Mount Support de moniteur à blocage rapide Soporte para monitor con desenganche rápido</p>  <p style="text-align: right;">X2</p>	<p>F Base Cushion Rondelle protectrice Arandela protectora</p>  <p style="text-align: right;">X1</p>
<p>G M4 Monitor Screws Vis M4 pour le moniteur Tornillos M4 para monitor</p>  <p style="text-align: right;">X8</p>	<p>H Hex Keys Clés hexagonales (clé Allen) Llaves hexagonales</p>  <p style="text-align: center;">M2.5 M4 M5 M6 M8</p> <p style="text-align: right;">X1</p>	<p>I Dual Adapter Adaptateur double Adaptador doble</p>  <p style="text-align: right;">X1</p>

Step 1 / Étape 1 / Paso 1

- 1- Place the monitor face down on a flat surface. Make sure not to scratch the monitor screen.
- 2- Attach the Monitor Mount (part E) to the back of the monitor using a Phillips screwdriver and the M4 screws provided (part G).
- 3- The Monitor Mount (part E) is designed to fit the industry standard VESA 75mm & 100mm hole patterns.
- 4- Repeat Step 1 for the other monitor.

- 1- Placez le moniteur, écran vers le bas, sur une surface plate. Assurez-vous de ne pas égratigner l'écran.
- 2- Fixez le support de moniteur (pièce E) à l'arrière du moniteur en utilisant un tournevis Phillips ainsi que les vis M4 fournies (pièces G).
- 3- Le support de moniteur (pièce E) est conçu pour se conformer à la norme de montage VESA de 75 mm et 100 mm.
- 4- Répétez l'étape 1 pour le deuxième moniteur.

- 1- Coloque el monitor boca abajo sobre una superficie plana. Asegúrese de no rayar la pantalla del monitor.
- 2- Fije el soporte para monitor (parte E) detrás del monitor usando un destornillador Phillips y tornillos M4 provistos (parte G).
- 3- El soporte para monitor (parte E) está diseñado siguiendo la norma industrial VESA de patrones de agujeros de 75mm y de 100mm.
- 4- Repita el Paso 1 para el otro monitor.



Step 2 / Étape 2 / Paso 2

Choose your montage / Choisissez votre montage / Elija su montaje

Option 1 / Option 1 / Opción 1

With clamp / Avec pince / Con pinza

1- Adhere the Base Cushion (part F) to underside of the Riser (part A).

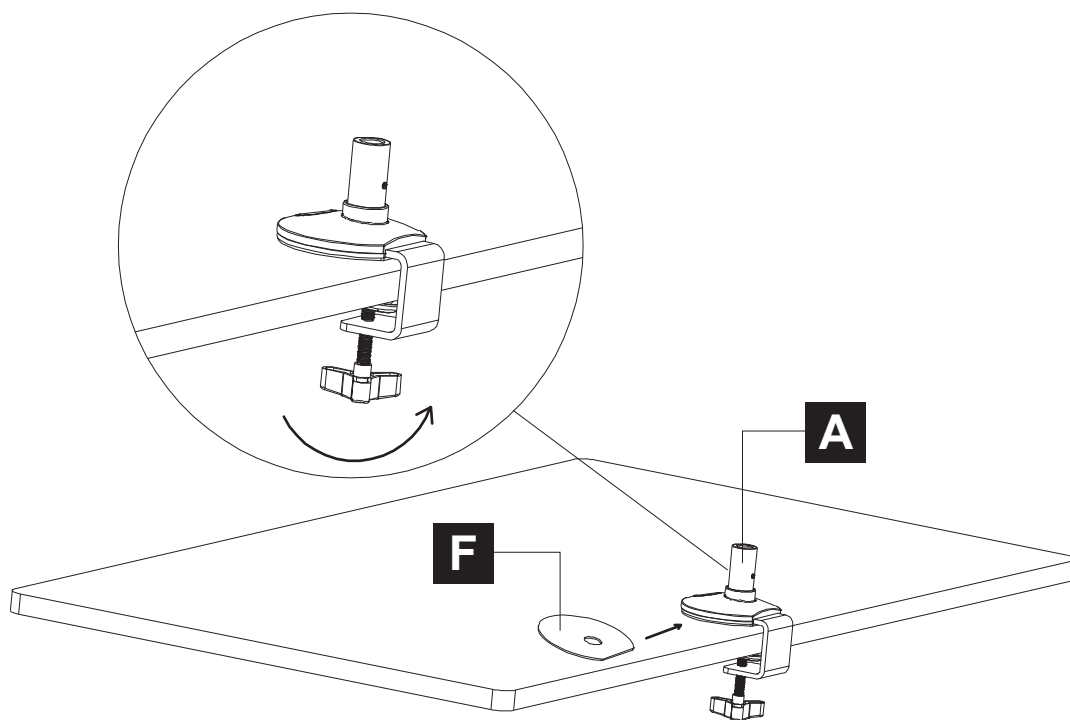
2- Tighten to desktop in the desired location using the turn knob.

1- Positionnez la rondelle protectrice (pièce F) en dessous de la partie supérieure de la pince (pièce A).

2- Serrez la mollette jusqu'à ce que la pince soit solidement fixée à l'endroit voulu de la surface de travail.

1- Coloque la arandela protectora (parte F) hacia la parte inferior del elevador (parte A).

2- Apriete la manilla del pinza sobre el monitor en el lugar deseado.



Step 2 / Étape 2 / Paso 2

Choose your montage / Choisissez votre montage / Elija su montaje

Option 2 / Option 2 / Opción 2

Without clamp / Sans pince / Sin pinza

1- In case you have a thick table top, please use the M6 Hex Key (part H) to loosen the screw under the base (part A)

2- Remove the clamp (part A)

3- Use the hexagonal head cap screw for fixation.

1- Si la surface de travail est épaisse, utilisez la clé hexagonale M6 (pièce H) pour desserrer la vis sous la base de la douille (pièce A)

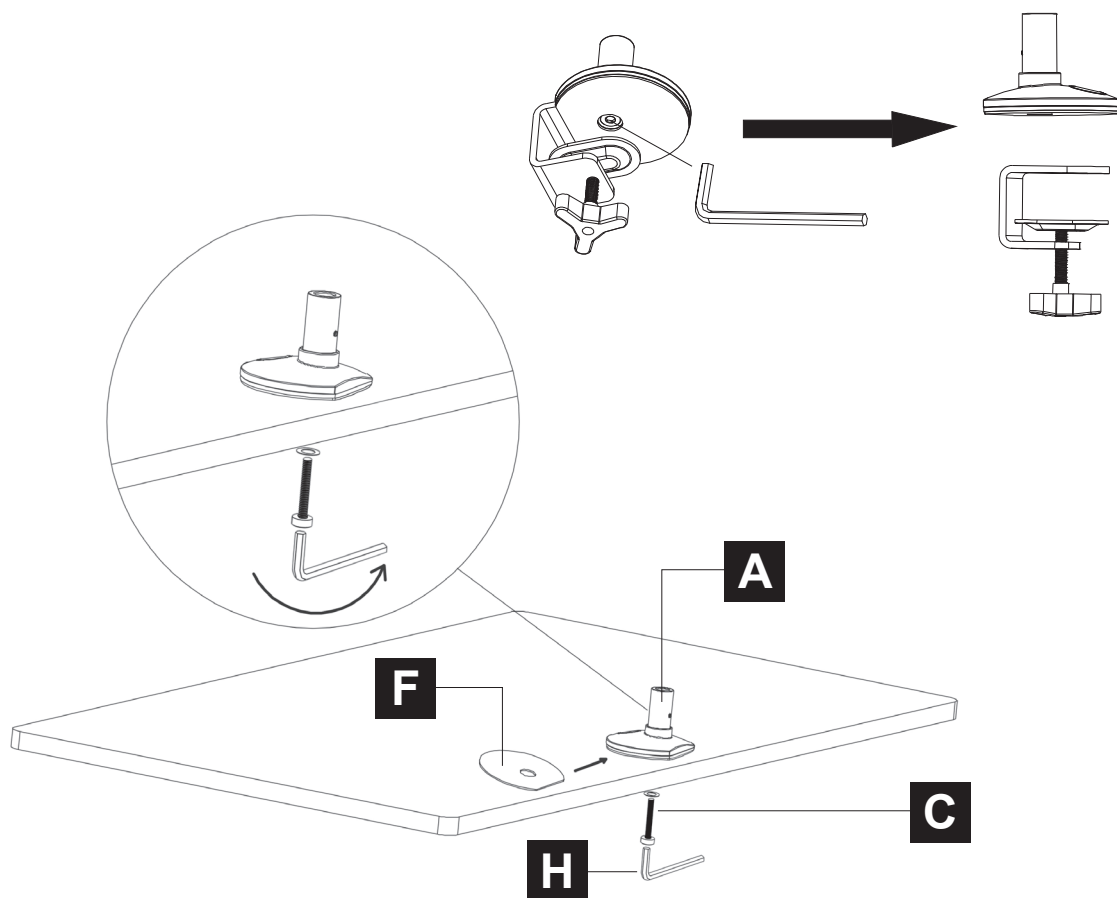
2- Retirez la pince de montage (pièce A)

3- Utilisez la vis à tête hexagonale pour fixer le tout en place.

1- En caso que la tabla superior de su mesa sea gruesa, utilice la llave hexagonal M6 (parte H) para soltar el tornillo debajo de la base (parte A)

2- Retirando la pinza (parte A)

3- Utilice el tornillo con cabeza hexagonal para fijarlo bien.

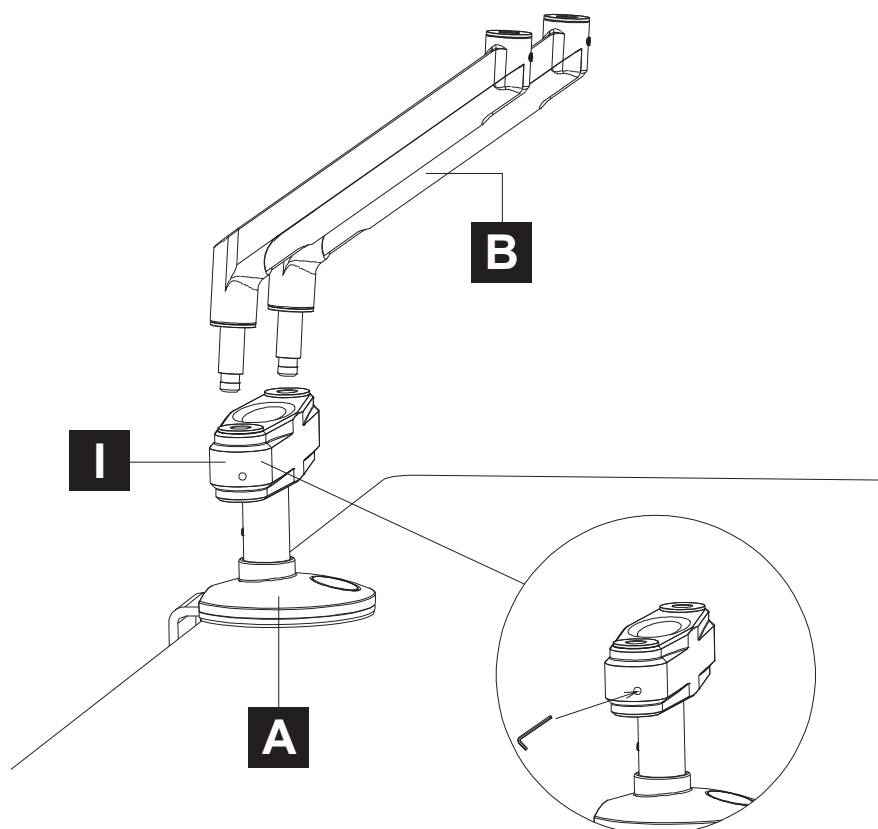


Step 3 / Étape 3 / Paso 3

- 1- Insert the Dual Adapter (part I) into the Riser (part A).
- 2- Insert the Extension Arms (part B) into the Dual Adapter (part I).
- 3- Using the M2.5 Hex Key (part H), tighten the set screw on the Riser (part A) and on the Dual Adapter (part I) to desired tension.

- 1- Insérez l'adaptateur double (pièce I) dans la douille de la pince de montage (pièce A).
- 2- Insérez les rallonges (pièces B) dans l'adaptateur double (pièce I).
- 3- Utilisez la clé hexagonale M2.5 (pièce H) pour serrer la vis de réglage sur la pince de montage (pièce A) et sur l'adaptateur double (pièce I) afin d'obtenir la tension désirée.

- 1- Inserte el adaptador doble (parte I) en el elevador (parte A).
- 2- Inserte el brazo de extensión (parte B) en el adaptador doble (parte I).
- 3- Usando la llave hexagonal M2.5 (parte H), apriete el tornillo sobre el elevador (parte A) y en el adaptador doble (parte I) a la tensión deseada.

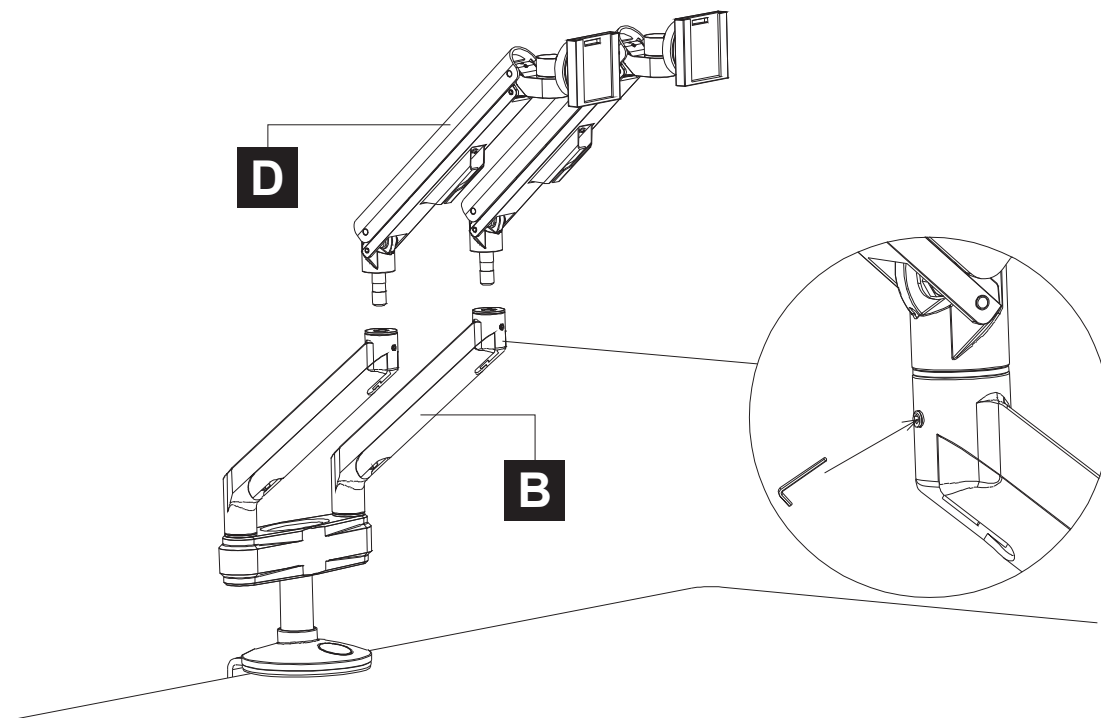


Step 4 / Étape 4 / Paso 4

- 1- Insert the Spring Arms (part D) into the Extension Arms (part B).
- 2- Using the M2.5 Hex Key (part H), tighten the set screws on the Extension Arms (part B) to desired tension.
- 3- Run the monitor cables through the built-in clip in the Spring Arm (part D) and the slide-off/on wire manager of the Extension Arms (part B).
- 4- Make sure the cables are not pulled tight. There should be some sag in the cables to allow the arm to freely move without being restricted by the cables.

- 1- Insérez les bras à ressorts (pièces D) dans les rallonges (pièces B).
- 2- Utilisez la clé hexagonale M2.5 (pièce H) pour serrer les vis de réglage sur les rallonges (pièces B) afin d'obtenir la tension désirée.
- 3- Passez les câbles d'alimentation des moniteurs dans les serre-câbles des bras à ressort (pièces D) et dans les passe-câbles des rallonges (pièces B).
- 4- Assurez-vous que les câbles ne sont pas tendus. Les câbles devraient avoir un peu de jeu pour permettre au bras de bouger sans être restreint par les câbles.

- 1- Inserte los brazos de resortes (parte D) en el adaptador doble (parte B).
- 2- Usando la llave hexagonal M2.5 (parte H), apriete el tornillo sobre el brazo de extensión (parte B) a la tensión deseada.
- 3- Coloque los cables de monitor dentro del clip incorporado del brazo de resorte (parte D) y del administrador de cables de los brazos de extensión (parte B).
- 4- Asegúrese que los cables no estén muy apretados. Los cables deberían estar flojos para permitir al brazo mover libremente sin restricciones.

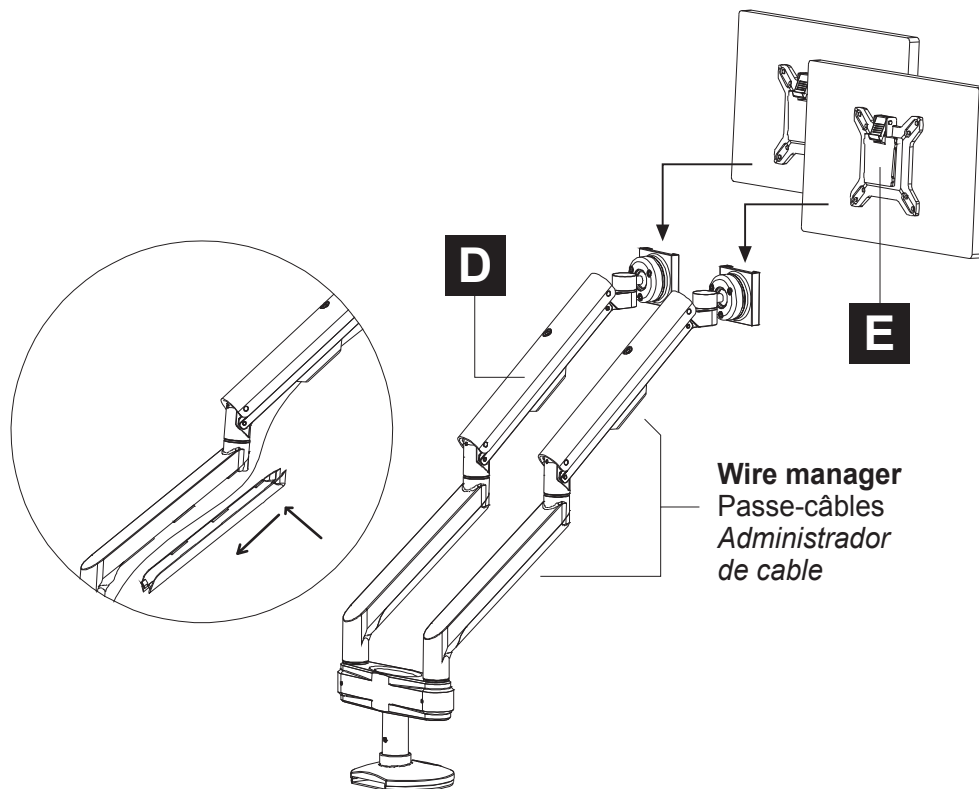


Step 5 / Étape 5 / Paso 5

- 1- Slide the Monitor Mounts (part E) onto the Spring Arms (part D).
- 2- You can run the monitor wires through the wire managers located on the Spring Arm (part D) and the Extension Arm (part B).
- 3- Slide off the bottom side of the Extension Arm (part B) to place wires.
- 4- Make sure the cables are not pulled tight. There should be some sag in the cables to allow the arm to freely move without being restricted by the cables.

- 1- Glissez les supports de moniteur (pièce E) dans les bras à ressorts (pièce D).
- 2- Vous pouvez passer les câbles pour le branchement à l'ordinateur des moniteurs comme vous l'avez fait pour les câbles d'alimentation.
- 3- Glissez la partie inférieure de la rallonge (pièce B) afin de positionner les fils.
- 4- Assurez-vous que les câbles ne sont pas tendus. Les câbles devraient avoir un peu de jeu pour permettre au bras de bouger être restreint par les câbles.

- 1- Deslice el soporte para monitor (parte E) sobre los brazos de resortes (parte D).
- 2- Coloque los cables de monitor dentro del administrador de cables en el brazo de resorte (parte D) y en el brazo de extensión (parte B).
- 3- Deslice la parte inferior del brazo de extensión (parte B) para colocar los cables.
- 4- Asegúrese que los cables no estén muy apretados. Los cables deberían estar flojos para permitir al brazo mover libremente sin restricciones.



Step 6 / Étape 6 / Paso 6

1- Using the M5 Hex Key (part H), turn the weight adjustment screw on the Spring Arm (part D) in the appropriate direction to increase or decrease the supporting weight.

2- Using the M4 Hex Key (part H), tighten the tilt adjustment screw on the back of the Monitor Mount (part E).

1- Utilisez la clé hexagonale M5 (pièce H) pour tourner la vis de réglage du poids sur le bras à ressort (pièce D) dans le bon sens afin d'augmenter ou de diminuer le poids à soutenir.

2- Utilisez la clé hexagonale M4 (pièce H) pour serrer la vis de réglage d'inclinaison du moniteur à l'arrière du support de moniteur (pièce E).

1- Usando una llave hexagonal M5 (parte H), ajuste el tornillo de control del peso sobre el brazo de resorte (parte D) en la dirección apropiada para aumentar o disminuir el peso.

2- Usando una llave hexagonal M4 (parte H), ajuste el tornillo de control de la inclinación detrás del soporte del monitor (parte E).

